



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/477
17 September 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункты 12 и 88 предварительной повестки дня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ДЕЛЕ ИЗУЧЕНИЯ, СМЯГЧЕНИЯ И
МИНИМИЗАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ КАТАСТРОФЫ В ЧЕРНОВЫЛЕ

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации
Объединенных Наций от 16 сентября 1991 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам письмо Председателя Верховной Рады Украины г-на Леонида М. Кравчука, касающееся запланированной на 20 сентября 1991 года конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для мобилизации поддержки в целях сотрудничества в деле смягчения и преодоления последствий чернобыльской аварии (см. приложение).

Прошу Вас распространить текст настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12 и 88 предварительной повестки дня.

Геннадий И. УДОВЕНКО
Посол
Постоянный представитель
Украины при Организации
Объединенных Наций

* A/46/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Председателя Верховной Рады Украины от 11 сентября 1991 года
на имя глав государств - членов Организации Объединенных Наций

Авария на Чернобыльской атомной электростанции, которая произошла более пяти лет тому назад, является самой крупной технологической и экологической катастрофой современности. Она вызвала тяжелые материальные потери и привела к значительному ухудшению здоровья и благосостояния миллионов людей.

Авария нарушила жизнь и экономическую деятельность на территории Украины и привела к утрате многих археологических, исторических и культурных памятников. Радиоактивному загрязнению подверглась территория площадью около 40 тыс. кв. км, на которой находится 2100 населенных пунктов и проживает 2,5 млн. человек, в том числе 660 000 детей.

Экономические потери, причиненные Украине в результате этой катастрофы в течение 1986-1990 годов, превысили 30 млрд. рублей.

На территориях, пострадавших в результате аварии, проводится многоплановая работа по преодолению ее последствий.

С течением времени становится очевидным, что решение проблем чернобыльской катастрофы требует эффективного долгосрочного международного сотрудничества и объединения усилий различных стран, международных организаций, исследовательских центров, благотворительных организаций и частных лиц.

Верховная Рада Украины высоко оценила принятую сорок пятой сессией Генеральной Ассамблеи резолюцию о международном сотрудничестве в деле смягчения и преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции. Эта резолюция рассматривается как подтверждение готовности международного сообщества мобилизовать усилия, нацеленные на решение экологических, экономических, социальных, медицинских, научно-технических проблем, вызванных чернобыльским взрывом.

В соответствии с этой резолюцией и при содействии организаций системы Организации Объединенных Наций был разработан общий план международного сотрудничества по преодолению последствий чернобыльской аварии. Одним из важных этапов такого сотрудничества будет конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов, которую планируется провести 20 сентября 1991 года в Нью-Йорке и целью которой является сбор взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для Чернобыля для финансирования проектов этого плана.

Хотел бы обратиться к Вам и правительствам и народам мира с призывом принять активное участие в этой конференции и оказать материальную поддержку в осуществлении программы международного сотрудничества в этой области.

Правительство и народ Украины со своей стороны приложат все усилия для осуществления разработанных проектов. Только финансовый вклад нашей республики в осуществление сводного плана Организации Объединенных Наций по Чернобылю, не учитывая предоставления существующих инфраструктур, зданий, услуг квалифицированного персонала и т.п., составит более 200 млн. рублей.

Убеден, что конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов послужит делу укрепления принципов добра, гуманизма и милосердия.

Леонид М. Кравчук
Председатель Верховной Рады
Украины
